

2 PEDRO

2 Pedrodih jwí tui beh joyát pínah naáwát

¿Dêhe tigaá daácniji? Pedro, Jesús á bohéni, á naáwát tétutniji nin núodih át jwúub daacáp tají.

¿Dedih át daácji? Chah jéihnit “Pedro á jwíih daác wahnitdih nin núodihbüt át daác wahap wüt jí”, í níj jengah joiná caá. Pánihna, dawá baácdih moón Jesúshwádih át daác wahap wüt jí.

¿Dedmant, débólih cah, át daácji? Á wunat pínah játihbit, Pedro nin núodih át daacáp wüt jí. Nerón Romanowá í maáh á jumachah, Jesúshwádih búdí mawat tétutnit, Pedrodihbüt át mawat tétutap wüt jí. Pánihna, jópchi 65—68 (Jesús á wunat túttimah, 32—35 jópchi túttimah) át daác wahap wüt jí.

¿Dedé pínah tigaá át daácji? Jesúsh doonádih yee naóhnitdih ded pah í jummatdih, ded pah Jesúshwá í yap yohat pínahdihbüt (caps. 2—3) queétdih bohéfhna, Pedro nin núodih át daác wahap tají. (2.1; 3.3-4) Jesúsdi chah í jepahat pínah, (cap. 1) á jwúub dei jüúwát pínahdih í tui jengah joyát pínahdihbüt (cap. 3) át daác wahap tají. Nin núo capítulo 2, Judas á daácní néo pah á jumna caá.

Ded pah 2 Pedro á jummat:

1. Queétdih Pedro á túyat tútat (1.1-2)
2. Jesús á níonit ded pah jwí chājat pínah (1.3-11)
3. Pedro á bohéat yoobópdi á jummat (1.12-21)
4. Yee bohénit ded pah í bohéat (2.1-22)
5. Jesús á jwúub dei jüúwát pínah (3.1-16)
6. Pedro á péé wutat (3.17-18)

Pedro queétdih á túyat tútat

1¹Weém, Pedro, Jesucristo á naáwát tétutni, caandíh teo wúhnihbüt jumna, yeebdíh wá jwúub daác wahna caá. Jesucristo jwiítidih tui ubni, Dios á jumna caá. Caán yoobópdi chājni jumna,* jwiít nihadidih oinit, á teo wáacachah, bíc yoobó caandíh jepahnit jwí jumna caá. Pánih jepahnit, jwiít nihadidih bíc yoobó áihwá jumna, caandíh búdí jwí wéina caá.²Diosdih, jwí Maáh Jesúsdihbüt ní tui jéihyechah, yeebdíh búdí oinit, í teo wáaca naáh, ní tui jummat pínah níjné.

Nin pah Cristofhwá í jummat

³⁻⁴Dios táini, nihadidih jéihni jumna, jwiítidih át níwip wüt jí, áihwá jwí jummat pínah níjné. Páant á níwatidih jéihna, caandíh jwí tui jepahna caá. Páant jwí jepahachah, á wēpatjih jwiítidih búdí á

teo wáacpina caá, caandíh jéihnit, tui chājnit jwí jummat pínah níjné. Dawá táini naáwát nadih jwiítidih át naóhjp tagaá, á jummat pah jwiítbüt jwí jummat pínah níjné. Páant á naáwátjidih ní tui joyóchah, á wēpatjih Diosdih jéihcannit yeejépdih í en nínahat pah chājan, yeebboó á náhat pahjeh tui chājnit ní jummpina caá.⁵Pánihna, Cristodih tui jengah joinit jumna, tui chājnitbüt ní jummué. Pánih jumna, Dios naáwátidih ní tui míc bohénaá, ded pah yeebdíh á náhat yacat pínahdih ní jéihyat pínah níjné.⁶Dedé yeejép chājihatidih yap yohnit, Dios á náhatboodíh chājnit ní jummué. Pánih jumna, dedé yeejép yeebdíh á yapachah yahna, bíc yoobó tui chājnit, Diosdih wéina, á náhat pah chājnit ní jummué.⁷Pánih jumna, bíc weh pah oinit, tui míc teo wáacnit, nihadidih bitadidihbüt tui oinit ní jummué.

* 1.1 Tit 2.13

⁸Det pánih jumna, yeó jáap jummat pah Cristo á weñat pínahdih túi chājnit, caandíh chah í túi jenah joibípna caá. Pánihna, Cristodih í túi jenah joyát, bitadilh í teo wáacatbat oboh jumni nihcan níft. ⁹Obohjeéhtih, det pánih chājcan, túi jéih encannit panihnit, Dios naáwátdih túi jéihnit nihcan caá. Cristo í yéejatdih á yohatjidih quíib bæudní í jumna caá. ¹⁰Wá déewá panihnitá, áihwá ní jummat pínahdih Dios yeedbíl á nífwichah, níit túi jepahap taga. Pánih jepahnit jumna, caandíh túi jenah jói cádahcan, á náahat pah ní túi chājáa. Pánih chāj cádahcan, yoobópdih á nífonit jumna, páantjeh Diosjeéh ní jummat pínahdih ní túi jéihbipna caá. Pánih jéihna, yeejép chājnit nihcan, ¹¹jwiítdih túi ubni jwí Maáh Jesucristo á jumupna ní túi juibíipna caá. Pánihna, áihwá yoobát ní jumuchah, yeedbíl á wéi jwááhbipna caá, páantjeh á maáh jumupboó ájeéh ní jummat pínah níijná.

Á bohéatjidih á náhniat túutat

¹²Yeedbíl wá bohéatjidih túi jéihnit, nihát Dioíh doonádih ní joyátji pahjeh ní túi chājna caá. Páant ní chājachah yuhna, caandíh wá jwáub náhniabipna caá. ¹³⁻¹⁴Wá wanat pínah bahnijeh á jhdhdadilh jwí Maáh Jesucristo weemdíh á jéihyanap be. Páant á jéihyanachah, wá báadh jwuhna, wá bohéatjidih yeedbíl wá jwáub náhniachah, á túina caá. ¹⁵Pánihna, nin núodih yeedbíl wá daác wahna caá, wá bæudát túttimah nihát wá naáwátjidih ní túi náhniat pínah níijná.

Cristo á wēpat

¹⁶Cristo á wēpatdih, á jwáub dei jūwát pínahdihbat yeedbíl naóhna, cáacwá í jenah joini naáwátnejeh naóhna jwí chājcap be. Obohjeéhtih, jwií á bohénitjiboó wēpni á jummatdih jwiítdih jwí enep jí. ¹⁷Jwí fip Diosboó Jesucristo chah wēpni á jummatdih jwiítdih á júutuchah, búdí yeh iigát cáth á ñuhup jí. Páant á ñuhuchah, Dios nin pah áí wēp níijp jí: “Nin wá wúéh, wá oini caá. Caandíh búdí wá wēina

caá”, áí níijp jí. ¹⁸Dios á jumni jeejiboó jwiítdih Jesúsjeéh jummit, jeámant páant á níj yáanachah, jwiítdih jwí joyóp jí.*

¹⁹Pánih caandíh ennitji jumna, Dios naáwátdih naóh yapanitji í daacát yoobópdih á jummatdih jwí túi jéihna caá. Páant í daacátjidih míc bohénit, ní túi jepahaá. Nin baácđih moón Diosdih jéihcannit dupáat panihpboó í jumna caá. Nin dupánapboó jum jwuhnit, jon játih í daacátjidih ní túi bohénachah, jiiát panihni yeedbíl á túi jéihyabipna caá. Cristo jwáub dei jūóhna, á fip ded pah á jummatdih á túi jéihya beedábipna caá. ²⁰⁻²¹Nin wá naáwát pínahdih ní túi beh joyoó: Dios naáwátdih naóh yapanitji í jenah joyátjijeh it daácjan tagaá. Obohjeéhtih, Túini Espírituboó queétdih á naáwát túutat pahjeh it naóh daácjip taga. Pánihna, í daacátjidih jwiítdih jwí jenah joyátjijeh bohéna, “Nin pah níijná caá á chājap”, jwí jéih níjcan caá. Túini Espiritu á teo wáacatjijeh jwí jéih beh joiná caá.

Yee bohénit ded pah í jummat

2 ¹Jon játih jwí déewá judíowá yuhna, biquína “Dios naáwátdih naóh yapanit caá”, níj yeenit it jumup wut jí. Páant í jummatji pahjeh muntih, bæubt níjeéh jummit bíic yoobó yeenit í jumbipna caá. Queétdih yoobópdih bohénit pah jumna yuhna, í yee bohéipna caá. Pánih bohéna, Cristoíh túini doonádih í yéejabipna caá. “Cristo á túi ubnit jwí jumna caá”, níijná yuhna, “Caán jwí Maáh caá”, níj jenah joicán, á wutatdih í jepahcan níft. Páant í yee bohéat jíib, waicanjeh Dios queétdih peéh chājnit, iiguipna á wahbipna caá. ²Páant í yee bohénachah joinit, yeejép í chājat pah muntih, dawá Jesúhwá bíic yoobó yeejép í chājipna caá. Páant yeejép í chājachah ennit, bitaboó túini doonádih yeejép í wéheipna caá.* ³Dawá bíí déedih náahna, í bohéat jíib búdí jíib waadánit, í jenah joyátjijeh yeedbíl í yee bohéipna caá. Páant í yee bohéatji jíib Dios jon játih queétdih peéh chājat

* 1.17-18 Mt 17.1-5; Mr 9.2-7; Lc 9.28-35 * 2.1-2 Jud 4

pínahdih ā jenah joyát pahjeh, iiguípna ā wahbipna caá.

⁴Jon játih Dios yeejépwādhī ā peéh chājatjidih nī tūi náhninaá. Caandíh jepahcannit ángelwā ī jepahcatji jīb, iiguípna yohnit, dupáni tólihboó queétdih át nemep wut jī. Pánihna, péeni yeó jáapdhī queétdih búdí ā peéh chājibipna caá.* ⁵Pánihat pah muntih, Noéji jum láa Diosdih náahcannitdih peéh chājna, nihāt queét yeejépwādhī pobytjīh át mawap wut jī. Queét ī tūut nūmát pínah niijná, Noé queétdih ātih bohénap wut yuh jī. Oboheéhtih, ī jepahcatji jīb Dios queétdih át peéh chājap wut jī. Pánihna, Noewādhīh Dios ā tūi ubuchah, queét ocho cáacwābitjeh īt tūi yapap wut jī.* ⁶Pánihat pah muntih, Sodoma tātchidih moón Gomorra tātchidih moondíhbut peéh chājnit, iigátjīh át cáo beedánap wut jī. Pánih peéh chājna, tūttimah jumnit yeejépwādhībut ā peéh chājat pínahdih jéihyana át chājap wut jī.* ⁷Oboheéhtih, Lotdihjeh át tūi ubup wut jī. Lot tūini jumna, Sodoma tātchidih moón Dios ā wutdih yap yohnit, tūbit yeejép ī chājachah enna, búdí át jīgahap wut jī.* ⁸Caán tūini Lot queét tūcannitjéeh jumnit, yeó jáap jumāt pah yeejép ī chājachah ennit, yeejép ī wéhenachah joinítbut, búdí át jīgahap wut jī. ⁹Pánihna, Noéji, Lotjidihbut Dios ā tūi ubatjidih náhnina, buu láabut bíic yoobó ā tūi ubat pínahdih jwī jéihna caá. Áihwā yeejép ī yapachah ennit, jwī Maáh queétdih ā tūi teo wáacbipna caá. Yeejépwāboodíh nemāt tólih panihpiboó nemnit, peéh chājna caá ā chājap. Péeni yeó jáapdhī, queét ā nemnitjidih iiguípna ā yoób yohbipna caá. ¹⁰Bitā yeejépwā ī en nínahat pahjeh chājnit, Diosdih yap yohnitdih chah ā peéh chājibipna caá. Pánt yeejép chājnit, níjeéh jumnit yeebdih yee bohénit ī jumna caá. Pánih jumnit, úumcan, tūccan, “Bitā chah wā jéihna caá”, níj jenah joinít caá. Pánih jumna, ángelwādhī yeejép ípí naóhna

caá.* ¹¹Oboheéhtih, ángelwāboó queét yee bohénit chah wēpnit jumna yuhna, Dios ā pebh nūhnit, tūcannit ángelwādhī ípí naóh yaccan caá.*

¹²Queét yee bohénitboó nūñúpwā dée pah jenah joicánnit ī jumna caá. Jiaboó jwíípí bid juí maonit panihnit ī jumna caá. Jenah joicán, ī náahat pahjeh ī chājna caá. Í jéihcannitdih deohnit, yeejép ī wéhena caá. Pánt ī jumuchah, nūñúpwādhī jwī mawat pahjeh muntih, Dios queétdih iiguípna ā yohbipna caá.* ¹³Queét bitadhī yeejép ī chājatji jīb Dios queétdih ā peéh chājibipna caá. Yeó jáapdhī cáacwā queétdih ī enechah yuhna, tūccanjeh, búdí yeejép ípí wēi chājna caá. Yeebjéh nī tūi wēi jeéméchah, queét yeejépwābut waadnit, ípí chājat pah tūc náah jumnidih chājna, nī wēi jeémátdih ī yéejana caá.*

¹⁴Yaádhidih en nínahnit, ípí yeejép chājihna caá. Pánt ī chājatdih ī jéih cádahcan caá. Pánih chājnit, Dios naáwátdih tūi jéihcannitdihbut yeejép ī chājat tūttina caá. Bíí déedih tūbit bidnit ī jumna caá. Pánt ī jumāt jīb, Dios queétdih búdí ā peéh chājibipna caá. ¹⁵Pánih tūini namádhī cádahnit, déhenit panihnit bíáboó bejna caá ī chājap. Balaam ā chājatji pah queétdih ī chājna caá. Balaam, Beor wūh át jumup wut jī. Búdí jīb náahnit, yéj chājadhī át bejep wut yuh jī. ¹⁶Pánt ā yéj chājíhichah ennit, áih burro caandíh át jūihñup wut jī. Caán wéhēcanni ā jumuchah yuhna, Dios caandíh át wéheat tūttup wut jī, ā mínahdih ā jūihñat pínah niijná. Pánt ā jūihñuchah joiná, Balaam yéj chājadhī ā bejatdih át cádahap wut jī.*

¹⁷Queét yeenitboó meo waócáh mac wihcanni panihni ī jumna caá. Meo mac wihcanni pah jumnit, dedé pínah nihcan caá. Pánihat pah muntih, mah tólihdih johlit ā ub joh bojochah, mah ā buugcát pah, queét yee bohénitbut cáacwādhī teo wáaccan, dedé pínah nihcan caá. Pánihna, queétdih peéh chājnit, tūbit dupánapboó Dios ā bejat tūttipna caá.*

* 2.4 Jud 6 * 2.5 Gn 6.1—7.24; 8.18; 2P 3.6 * 2.6 Gn 19.24; Jud 7 * 2.7 Gn 19.1-16,29
* 2.10 Jud 8 * 2.11 Jud 9 * 2.12 Jud 10 * 2.13 Jud 12 * 2.15-16 Nm 22.4-35; 31.16;
Jud 11; Ap 2.14 * 2.17 Jud 12-13

¹⁸Queét jéhnit pah cáacwādh ī bohénachah yuhna, ī bohéat dedé pínah nihcan caá. Nin pah ī níj bohéna yuh caá: “Jwī náhat pah jwī chājachah, ā túina caá”, ī níj bohéna caá. Páant niijná, Jesúsdi h jāap jepahnit, ī yéejatdih cádahnitboodíh ī jwúub yeejép chājat túttíhna caá. ¹⁹Queédih nin pah ī níj yee bohéna caá: “Dedé wutatdih jepahat jwiítidih ā náahcan caá. Jwī weñat pínahdihjeh jwī chājachah, ā túina caá”, ī níj yee bohéna yuh caá. Páant níj bohénit, yeejép chājatdih cádahíhcan, caandíh ī jéih cádahcan caá. Pánih yeejép chājna, queétjeh ī míic yeejana caá. Pánihna, ī yéejat ī maáh panihni ā jumna caá. ²⁰Queét yee bohénitboó jwī Maáh Jesucristo jwiítidih túi ubnidih jepahnit, nin baácdih moón yeejép ī chājatdih it cádahjip ta yuh caá. Obohjeéhtih, páant ī cádahat túttimah, jwúub yeejép chājna, Cristodih ī jepahat pínah játih ī jumatji chah yeejép pohba ī chājna caá. ²¹Pánih chājnit, túini namádhīh ī waadáchah, chah queédih āta túi tagaá. Caán namádhīh waadát túttimah, tac páud biáboó bejat pah, Jesúsdi h ī cádahachah, chah ā túican caá. Pánihna, Dios túini ā wutatdih jepahna yuhna, caandíh cádahnit, jwúub yeejép ī chājachah, chah yeejép caá. ²²Pánih túut numnā yuhna, jwúub yéej chājna, jwiít cáacwā nin jwī niiját pahjeh tigaá queét yee bohénit ī chājap: “Mujjió ā éegnijidih ápi jwúub jeémpna caá. Múudih ī chocat túttimah, yeejép bepédih ápi jwúub túpúna caá, páant muntih”, jwípí niijná caá.*

**Cristo nin baáccoó
ā jwúub dei júuwát pínah**

3 ¹Wā oinitá, játih yeebdíh biíc néo wáat daac wahap jī. Pánihna, nin néodih yeebdíh buu wā jwúub daac wahna caá, páant muntih. Con láa wā daacátji pahjeh, buu láabut biíc yoobó yeebdíh wā náhnit túutna caá, yee bohéatdih joicán, yoobópdi h ní jéihyat pínah niijná. ²Dios naáwátidih naóh

yapanit ī naóh daacátjidih, jwī Maáh Jesucristo jwiítidih túi ubni ā wutatjidihbut níi túi náhninaá. Ā wutatdih jwiít ā naáwát túutnit yeebdíh jwī bohénap jī.

³Nindih níi túi náhninaá: Péeni yeó jāapna dawá yeejépdih nínahnit, Jesúsdi h doonádhīh tábít deoh naóhnit ī jumáipna caá.* ⁴Nin pah ī níj deoh naóhbiipna caá: “Wā jwúub dei júóhbiipna caá”, Jesús ā niijáchah yuhna, édépanih tigaá ā jígohcan? Ā jwúub dei júóhcan níit. Nin baác ā jwíh jumát túttimah, jwī nuowāji ī wunat túttimah, nihát biíc yoobó páantjeh ā jumna caá”, ī niijáipna caá.* ⁵Páant níj deohna, nindih ī náhnican caá: Dios ā wutatjīh nin baácdih, jeádihbut át chājap wut jī. Nin baác mahjeh ā jumuchah, caandíh át wáac juyát túutap wut jī, baác ā jígohat pínah niijná.* ⁶Pánihat túttimah, pobyitjīh nin baácdih moondíh át yoh beedánap wut jī.* ⁷Pánih chājna, iigátjīh ā yoh beedáat pínah játih, ā wutatjīh muntih Dios jeádih, nin baácdihbut ā wap jwuhna caá. Péeni yeó jāapdi h, caandíh náahcannitdih peéh chājnit, jeádih, nin baácdihbut iigátjīh ā yoh beedábiipna caá. Pánih peéh chājna, queédih iiguípna ā yohbiipna caá. ⁸Wā oinitá, nindihbut níi túi náhninaá: “Mil jópchi maatápdih caá”, jwiít jwī níj jenah joyóchah yuhna, Diosboó ā enechah, biíc yeó jāap pahjeh caá. “Biíc yeó jāap bahnijeh caá”, jwī níj jenah joyóchah yuhna, Dios ā enechah, mil jópchi pah ā jumna caá.* ⁹Jwī Maáhdih biquína nin pah ī níj jenah joiná yuh caá: “Dios ā niijátji pah chājat túut níijná, maatápdih ā páina caá”, ī niijná yuh caá. Obohjeéhtih, pánihcan caá. Cáacwādhīh túi ubíhna, caandíh ī jepahat pínahdih pái jwuhna caá ā chājap. Biíc cáacdih iiguípna ā yohíhcan caá. Nihat cáacwā ī yéejatdih jígahnit, túiniboodíh ī túut numát pínahdih ā náah yacna caá.*

¹⁰Obohjeéhtih, numnī cáac muú mínah ā náhnican, numúdhīh ā waadát pahjeh, jwiítboó jwī náhnicah, Cristo nin

* 2.19 Jn 8.34; Ro 6.6,16 * 2.20 Mt 12.45; Lc 11.26 * 2.22 Pr 26.11 * 3.3 2Ti 3.1-5; Jud 18 * 3.4 Ex 12.22 * 3.5 Gn 1.6-9; Sal 24.2 * 3.6 Gn 7.11 * 3.8 Sal 90.4 * 3.9 Ez 18.23; 33.11

baácboó ā jwáub dei jūóhbiḡna caá. Páant ā jūúwáchah, búdí yáanit, jeáboó ā buúdáh bejbiḡna caá. Caánboó jumnit cúiwā, widh, yeobát ī íg beedáh bejbiḡna caá. Nin baác, nihāt ninboó jumni, cáacwábút ī íg beedáh bejbiḡna caá.*

¹¹Pániḡna, “Nihat ā beedáh bejbiḡna caá”, Dios ā niijáhah joinít, yéjatdíh cádahnit, Dios ā náahat pahjeh chājat caá jwiítdíh náahap. ¹²Jwī Maáh nin baácboó waícanjeh ā jwáub dei jūúwát pínahdíh wēi páinit, táiniḡh nī chājaá. Caán yeó jáapdíh jeáboó jumni ā íg beedáh bejbiḡna caá. ¹³Obohjeéhtih, Dios ā niijátji pahjeh nihatdíh ā túút nuumát pínahdíh jwī wēi páina caá. Nihat ā íg beedát túttimah, jáap jeá, jáap baácđihbút Dios ā chājbipna caá. Caán jáap baácboó túi chājnitjeh ī jumbipna caá.*

¹⁴Pániḡna, wā oinitá, Diosjeéh túi jummat túút niijná, jwī Maáh ā jwáub dei jūúwát pínahdíh wēi páinit, nī túi chājaá.* ¹⁵Maatápdih ā jígohcah ennit, nindih nī náhninaá: Dawá caandíh jepahnitdíh ā túi ubat pínah ā judh jwuhchah, queétdih ā pái jwuhna caá. Bíc yoobó jwī dée jwī oini Pablodih Dios ā jéihyanachah, yeebdíh át daác

wahap tajī. ¹⁶Páant míc caá Pablo Cristo ā jwáub dei jūúwát pínahdíh naóhna, āpí daác wahap. Biquí láana jwī beh joíca naáhdih ā daác wahna caá. Pániḡna, Dios naáwátđih bita túi jéihcannit, jenah joicánnit, yee naóhna, Pablo ā daacátđih ī túút nuumjéhna caá. Á daacát yoobóđih ā jumuchah yuhna, mácah ī jwáub naóhna caá. Dios naáwátđih ī daácni núonajidihbút páantjeh mun tigaá ī chājap. Páant ī chājat jīb, Dios queétdih peéh chājnit, iiguíḡna ā yohbiḡna caá.

Ā pée naáwát

¹⁷Pániḡna, wā oinitá, nihatdíh páant ā yapat pínahdíh yeebdíh wā naáwáchah jéihna, nī túi chājaá. Yeejéḡwā yeebdíh mácah ī bohénachah yuhna, Cristoíh doonáđih cádahcat túút niijná, queétdih nī joicá bojoó. ¹⁸Jwī Maáh Jesucristo jwiítdíh túi ubnidih chah nī túi jenah joyoó. “Weemdíh búdí oinit, ā túi teo wáacbiḡna caá”, nī niij náhninaá. Yeó jáap jummat pah “Meém táini, chah wēḡni caá ma jumḡḡ”, jwī niij wēi naóh jīíh. Páant tíí ā jumḡ nah.

Páant bóojeh tigaá wā naáwát.

Pedro

* 3.10 Mt 24.43; Lc 12.39; 1Ts 5.2; Ap 16.15 * 3.13 Is 65.17; 66.22; Ap 21.1

* 3.14 Jud 24-25